



ELRAN CUP

by Edoardo Giuseppe Boccalini ■ photos by Irina Filsinger

Borgloon

T'ormai consueto e atteso appuntamento con lo show internazionale di Borgloon, in Belgio, anche quest'anno non ha mancato le attese, numerosi campioni provenienti da tutto il mondo, infatti, vi hanno fatto tappa per disputarsi gli ambiti trofei di questo agostano show di classe A. Perfetta l'organizzazione curata nei minimi dettagli da Josy e Kristel Everars van de Vbroek di Neji Arabians. Per chi vuole unire una vacanza piacevole allo show di Borgloon non ha che accomodarsi vista l'affascinante sequenza di castelli seicenteschi che circondano questa bella cittadina come l'intera regione. Grande qualità e compito davvero diffi-

Once again this year, the customary appointment at Borgloon's International Show in Belgium was up to expectations. A great many champions from the entire world participated in the endeavour to conquer the coveted trophies of this August cat.



A show. The setup by Josy and Kristel Everars-van den Broek of Nesj Arabians was simply outstanding. For people wishing to attend the Borgloon show and take a pleasant

cile come al solito per i giudici che hanno confermato il responso dello show di Menton per quanto riguarda la categoria stalloni con Dakharo (Dakar El Jamaal x FOF Kharolina) campione per Al Khalediah Stables (KSA) ed Eternity Ibn Navarrone-D (Ansata Sinan x Navarrone-P) riserva per Paul e Martine Despegghel Van Hee (B). Nessuna variazione neanche per la categoria Puledri in cui s'impone Marquis Cahr (Marwan Al Shaqab x Rohara Magnifica) di Al Khalediah Stables (KSA) mentre la Riserva va a Mardrigas JMF (Marwan Al Shaqab x JMF Dareto Dream) per l'Al Shaqab Stud (QAT). Per quanto riguarda la categoria attrici invece Eagleridge Passionata (Sanadik El Shaklan x River Oak Dimity) è riuscita a conquistare il campionato finale per l'Ajman Stud (UAE), mentre la riserva è andata alla Campionessa di Menton, Om El Shadina (Sanadik El Shaklan x Om El Shaina) dell'Al Khalediah Stables (KSA).

break, many beautiful castles from the 16th century await them in the surroundings of this beautiful town and throughout its region. The event was marked by high quality and a hard task (just as usual) for the judges, who confirmed the results of the Menton show as far as the stallions class was concerned, rewarding Dakharo (Dakar El Jamaal x FOF Kharolina) from Al Khalediah Stables (KSA) with the title of Champion, and Paul and Martine Despegghel Van Hee's (B) Eternity Ibn Navarrone-D (Ansata Sinan x Navarrone-P) with that of reserve. No changes either in the colt class, where Marquis Cahr (Marwan Al Shaqab x Rohara Magnifica) from the Al Khalediah Stables (KSA) won, whilst the reserve title was achieved by Mardrigas JMF (Marwan Al Shaqab x JMF Dareto Dream) from Al Shaqab Stud (QAT). In the mares class, Eagleridge Passionata (Sanadik El Shaklan x River Oak Dimity) won the final championship for Ajman Stud (UAE). The



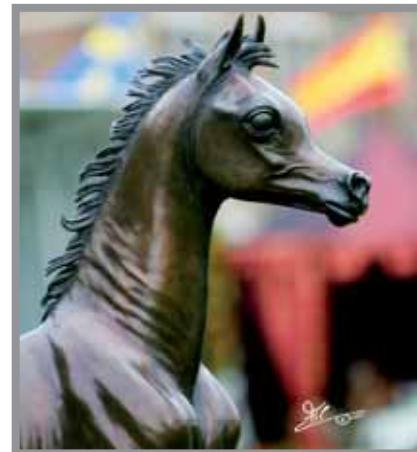
Per le puledre, Venetzia (Versace x Giavanna) ha conquistato il titolo di Campionessa come a Menton per l'Al Shaqab Stud (QAT), mentre per il titolo di riserva, la tipica e armoniosa Psynata (Psytadel x Natalia) vince per i neo acquirenti, la Dubai Arabian Stud, il loro tempismo che si era già fatto notare nell'asta in Polonia, ha infatti portato all'acquisto della tipica puledra poco prima dello svolgimento del Campionato.

Uno show che speriamo l'anno prossimo possa avere ancor più cavalli partecipanti, visto lo spettacolo offerto a livello di qualità, davvero altissima in questa edizione. Ora lasciamo il più possibile spazio alle immagini. Troverete i risultati delle categorie preliminari ed i giudici di riferimento come di consueto a chiusura di articolo. □

reserve was awarded to the Menton Champion mare, Om El Shadina (Sanadik El Shaklan x Om El Shaina) from Al Khalediah Stables (KSA).

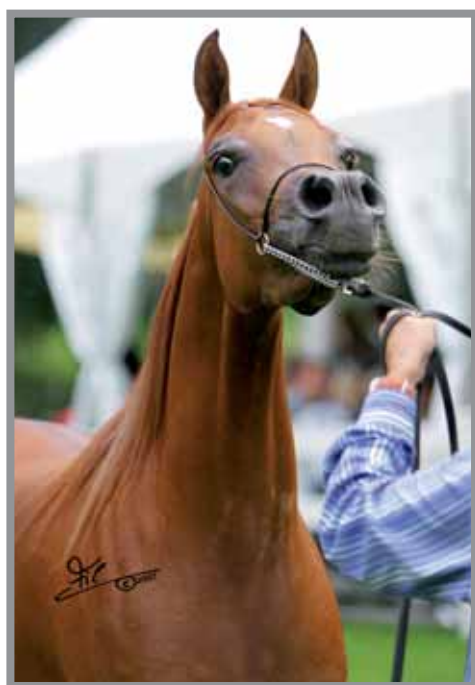
Among fillies, Venetzia (Versace x Giavanna) became champion "as in Menton" for the Al Shaqab Stud (QAT), whereas the typey and harmonic Psynata (Psytadel x Natalia) obtained the reserve title for her new owner, the Dubai Arabian Stud. This stud's perfect timing, which has been manifest ever since the Polish auction, led it to purchase the typey filly shortly before the championship.

We would like even more horses to participate in this event next year, given the high quality show, which was really superb in this latest edition. Now enjoy our large pictures section. The results and the preliminary categories are as usual in the bottom □



Judges (from left to right): Kristel Everaers (show organizer), Christiane Chazel/France, Holger Ismer/Germany, Leo van den Broek (show organizer), Renata Schibler/Switzerland, Dr. Francesco Santoro/Italy, Willi Poth/France





VENETZIA

(Versace x Giavanna) (*04)

Breeder: Royo Arabians/USA

Owner: Al Shaqab Stud/Qatar

Champion Filly



MARQUIS

(Marwan Al Shaqab x Rohara Magnifica) (*04)

Breeder: Powell/USA

Owner: Al Khalediah Stables/Saudi Arabia

Champion Colt



EAGLERIDGE PASSIONATA

(Sanadik El Shaklan x River Oak Dmitry) (*99)

Breeder: Odgen/Australia

Owner: Ajman Stud/UAE

Champion Mare



DAKHARO

(Dakar El Jamaal x FOF Kharolina) (*99)

Breeder: Joy Gildersleeve/USA

Owner: Al Khalediah Stables/Saudi Arabia



*Champion Stallion
Best in Show*



PSYNATA

(Psytadel x Natalia) (*05)

Breeder: Osterhof Stud/Germany
Owner: Dubai Arabian Stud/UAE

Res. Champion Filly



MARDIGRAS JMF

(Marwan Al Shaqab x JMF Dare To Dream) (*05)

Breeder: M. Friesz/USA
Owner: Al Shaqab Stud/Qatar

Res. Champion Colt



OM EL SHADINA

(Sanadik El Shaklan x Om El Shaina) (*96)

Breeder: Om El Arab Int./USA

Owner: Al Khalediah Stables/Saudi Arabia

Res. Champion Mare



ETERNITY IBN NAVARRONE

(Ansata Sinan x Navarrone 'P') (*97)

Breeder & Owner: Dion Arabians, Paul & Martine Despeghel-Van Hee/Belgium

Res. Champion Stallion



SHAHIR IBN NAVARRONE P

(AS Natsir-Apal x Navarrone 'P') (*98)
Breeder: P.&M. Despeghel-van Hee/Belgium
Owner: Diamond Stables/Belgium

Liberty Class



BAILA DE DJOON

(Ajman Moniscione x Shak Shakira)
Breeder: Osterhof Stud/Germany
Owner: Albidayer Stud/Sharjah - UAE

*Winner Fillies
born in 2007
& Foal Champion*



OBSESSION IBN ETERNITY

(Eternity Ibn Navarrone x WH Marissa Rose)
Breeder & Owner: Paul & Martine Despeghel-van Hee/Belgium

*Winner Colts born
in 2007
& Res. Foal Champion*



ADHABA AL SHAQAB *Top Five Fillies*
 (Marwan Al Shaqab x GW Natorious Star)
 Breeder: Wood/USA
 Owner: Al Shaqab Stud, H.H. The Emir of Qatar, Sheikh Hamad Bin Khalifa Al-Thani/Qatar



LAYAN AL KHALEDIAH *Top Five Fillies*
 (Dakhro x Padrons Amour)
 Breeder & Owner: Al Khalediah Stud, HRH Prince Khaled bin Sultan Al Saud/Saudi Arabia



LADY ADELINA DD *Top Five Fillies*
 (Psytafel x Monogrammed Lady)
 Breeder & Owner: D. Dejonckheere/Belgium



EL PALACIO *Top Five Colts*
 (Al Lahab x El Dorada)
 Breeder: Manny Viera/USA
 Owner: Al Khalediah Stud, HRH Prince Khaled bin Sultan Al Saud/Saudi Arabia



HYPNOTIC IBN ETERNITY *Top Five Colts*
 (Eternity Ibn Navarrone x WH Marissa Rose)
 Breeder & Owner: Dion Arabians, P. & M. Despeghele-Van Hee/Belgium



MEMPHIS *Top Five Colts*
 (El Amin x SA Misha Apal)
 Breeder & Owner: Swatam Arabians, James Swaenepoel/Belgium



MAGORA *Top Five Mares*

(Gazal Al Shaqab x Margotka)
Breeder: Blommeröd/Sweden
Owner: Al Shaqab Stud, H.H. The Emir of Qatar, Sheikh Hamad Bin Khalifa Al-Thani/Qatar



PANAREA BY PALAWAN *Top Five Mares*

(WH Justice x Palawan)
Breeder: Michele Boscarino/Italy
Owner: Ajman Stud, HH Sheikh Ammar Bin Humaid Al Nuaimi, Crown Prince of Ajman/Ajman



PSYCHES AMBER GEM *Top Five Mares*

(Padrons Psyche x AK Zabiya)
Breeder: Lyle Bertsch, Zahara Arabian Stud/USA
Owner: Ajman Stud, HH Sheikh Ammar Bin Humaid Al Nuaimi, Crown Prince of Ajman/Ajman



ESPARTO *Top Five Stallions*

(Ekstern x Ekspozycja)
Breeder & Owner: Michalow Stud/Poland
Leasee: Ajman Stud, HH Sheikh Ammar Bin Humaid Al Nuaimi, Crown Prince of Ajman/Ajman



CE MAGNUM *Top Five Stallions*

(Magnum Psyche x RA/Cool Elegance)
Breeder: Swatam Arabians, James Swaenepoel/Belgium
Owner: Hagen Arabians/Norway



PESAL *Top Five Stallions*

(Partner x Perforacja)
Breeder: Michalow Stud/Poland
Owner: Klarenbeek Arabians/The Netherlands